



Neuigkeiten aus der Wirtschaft der Volksrepubliken des Donbass vom 11. bis 17.01.2021

Quellen: offizielle Seiten der Regierungen der Volksrepubliken, [dan-news](#), [lug-info](#), [dnr-online.ru](#), [mptdnr.ru](#), [dnrailway.ru](#), [tkzhd.ru](#), [vsednr.ru](#), [dontimes.ru](#) sowie [ukrinform](#), [ria.ru](#) und [sputnik](#)
Ausgewählt und übersetzt durch das Kollektiv der „Alternativen Presseschau“

Montag:

Es gibt Fisch

Dan-news.info : Gewässer mit einer Fläche von über 1260 Hektar wurden in der DVR im Jahr 2020 mit Fischen besetzt, so das staatliche Komitee für Wasser- und Fischereiwirtschaft der Republik. Um den heimischen Lebensmittelmarkt der Republik mit Fischprodukten versorgen zu können, organisierte das Komitee die Einfuhr von Fischen für die 25 verpachteten Stauseen.



https://dan-news.info/wp-content/uploads/2019/09/dan-news.info-2019-09-13_11-03-51_833216-dsc-6602-1024x683.jpg

Die beliebtesten Fische in der DVR sind Karpfen und Graskarpfen, deren ursprüngliches Verbreitungsgebiet in Ostasien liegt, insbesondere in China (Tieflandflüsse der VR China im Süden und Südosten des Landes). Sie machen 81,2 bzw. 17,8 % des Gesamtvolumens aus. Als nächstes sind Silberkarpfen und Karauschen an der Reihe. [...] Das staatliche Komitee für Wasser- und Fischereiwirtschaft wurde im Dezember 2016 gegründet, um die staatliche Politik zur Verwaltung, Nutzung und Vermehrung der Wasserressourcen sowie zur Wiederauffüllung der Fischbestände umzusetzen.

Dienstag:

Planologie

Dnronline.su: Die Regierung der Donezker Volksrepublik hat eine Reihe von wichtigen Beschlüssen gefasst, nach denen im Jahr 2021 die Bauarbeiten zur Sanierung und Überholung von fast 500 Infrastruktureinrichtungen durchgeführt werden sollen. Dies berichtet der Pressedienst des Ministeriums für Bauwesen und kommunale Wohnungswirtschaft der DVR.

Über das, was an Arbeit für das laufende Jahr geplant ist, sprach Minister Sergej Naumjez: "Die Regierungsverordnung »Über die Durchführung von Maßnahmen zur Wiederherstellung von Wohnungs- und Sozialeinrichtungen in der DVR im Jahr 2021« sieht Reparaturarbeiten an 66 Wohngebäuden, acht Objekten des sozialen Bereichs, die infolge der Feindseligkeiten beschädigt wurden, und 81 anderen Sozialeinrichtungen vor. Außerdem wird eine Projektdokumentation für die spätere Reparatur von 78 Objekten erstellt. Darüber hinaus beginnt in diesem Jahr die schrittweise Entwicklung eines planologischen Konzepts für die Donezker Volksrepublik, des Hauptdokuments der strategischen Entwicklung des Staates".

Nach dem Regierungserlass »Über die Durchführung von Maßnahmen zur Verbesserung der kommunalen Wohnungswirtschaft der DVR im Jahr 2021« sind die eingreifende Instandsetzung von 97 Wohngebäuden, größere Reparaturen an 86 Dächern, 138 Reparaturen von Aufzügen und sechs zentralen Heizungsanlagen geplant.

Nach Naumjez' Worten übersteigt der Umfang der genehmigten Aktivitäten für 2021 in den Umfang der Arbeiten des vergangenen Jahres bei weitem und umfasst Städte und Gemeinden in 19 Verwaltungseinheiten der Republik.

Mittwoch:

Eisenbahnen im Umbruch

Lug-info.com: "Der transnationale Konzern »Eisenbahnen des Donbass« (ZhDD), dem die Lugansker und die Donezker Eisenbahn angehören, hat im Jahr 2020 400 Mio. Rubel (knapp 4,5 Mio. Euro) ausgegeben", sagte Generaldirektor und Vorstandsvorsitzender Wassilij Nasarjan.

[...] Die »Lugansker Eisenbahn« erhielt neun Elektrolokomotiven der Baureihe VL10, die »Donezker Eisenbahn« zwei VL80T für den Verkehr mit Russland. Donezk überholte fünf Diesellokomotiven ChME3 und 75 Fahrmotoren. Während der Zugehörigkeit zum Konzern gab die »Lugansker Eisenbahn« 250 Mio. Rubel für die Modernisierung von Rollmaterial und Infrastruktur aus.

Der Bahnhof Marusino in Krasnyj Luch hat den Güterverkehr zur Bedienung des Anschlussgleises der »Krasnolúchantrazít« GmbH vorerst bis zum 30. Juni 2021 wieder aufgenommen. Marusino liegt am nördlichen Stadtrand von Krasnyj Luch. Der Betrieb dort wurde 2014 wegen der Feindseligkeiten im Donbass eingestellt. Im Mai wird über die ökonomische Zweckmäßigkeit der Fortsetzung entschieden.



<https://dontimes.ru/wp-content/uploads/2021/01/1610278647.jpg>

Dontimes.ru: Bereits im August letzten Jahres begannen die Regierungen der Donezker und der Lugansker Volksrepublik über die Gründung eines transnationalen Konzerns zu sprechen. [...] Angaben im Internet zu Folge ist die Umzeichnung der Fahrzeuge jetzt im Gang. (die '048' stammt noch aus Sowjetzeiten - Anm. d. Übers.) "Ab Ende Februar wird es nur noch den Konzern, und keine Staatsbahnen mehr geben", heißt es dort.

Freitag:

Solidarität

Dontimes.ru: Entsprechend einer Anordnung von Staatspräsident Pushilin wurden zwei medizinische Spezialfahrzeuge - ein Sanitäts- und Geburtshilfewagen und ein Fahrzeug für die Schnelle Medizinische Hilfe (Rettungsdienst) - in das Zentrale Stadtkrankenhaus von Kharzyssk überführt. Außerdem erhielten die Kinder dieser Stadt einen neuen Spielplatz und Sportgeräte.



https://dontimes.ru/wp-content/uploads/2021/01/photo_2021-01-15_12-14-01-1026x685-1.jpg
(Donetsk People's Republic)

Nach den Worten von Bürgermeisterin Viktoria Zhukowa handelt es sich um "wirklich wertvolle Geschenke". Wichtig ist anzumerken, dass diese Hilfe für die Einwohner der Republik von der russischen Bevölkerung geleistet wurde.

Drei Häuser bald wieder bewohnbar

Dontimes.ru: Die Mitglieder der Gesellschaftlichen Kammer der Republik Anatolij Gurov und Roman Smjetanin haben den Wiederaufbau von drei Wohnhäusern in der Straße der Stratosphärenflieger im frontnahen Kievskij-Stadtbezirk von Donezk, die während der Kampfhandlungen damals beschädigt wurden, besichtigt.



<https://dontimes.ru/wp-content/uploads/2021/01/02.jpg>

Die Gebäude litten unter dem Beschuss durch ukrainische bewaffnete Formationen zwischen 2014 und 2017. Die Dächer und Verglasung wurden beschädigt, die Häuser waren von den Versorgungssystemen abgeschnitten. Im Moment sind die Arbeiten zu 90 % abgeschlossen, die Wasser- und Wärmeversorgung ist wiederhergestellt, der Innenausbau der Wohnungen wird durchgeführt. Laut Plan soll die Restaurierung im März 2021 abgeschlossen sein.

Außer der Reihe:

Tailpiece

Wussten Sie, dass in Donezk von 1959 bis 1981 insgesamt 160 Straßenbahntrieb- und -beiwagen verschiedener Typen aus dem VEB Waggonbau Gotha im Einsatz waren?

Kalbe/Vondran, Zweiachsige Straßenbahnwagen aus Gotha, Stendal 2019



Fabrikschild eines gleichartigen Wagens für Jewpatorija (Krim) – Slg. d. Übers.